

Beuthener Kreisblatt.

Bytomska gazeta powiatowa.

Nr. 39.

Beuthen O.-S., den 27. September 1929.

87. Jahrgang.

Das Beuthener Kreisblatt erscheint jeden Freitag; es kann durch sämtliche Postanstalten bezogen werden. Bezugsgeld: 1,20 R.-Mk. vierteljährlich, 0,40 R.-Mk. monatlich, (ohne Postbestellgeld.) — Einrückungsgebühr: für die einspaltige Korpuszeile oder deren Raum 0,20 RM. für die zweispaltige Korpuszeile oder deren Raum 0,40 Goldmark. — Belegblatt 0,20 RM. Annahme von Bekanntmachungen bis spätestens Mittwoch nachmittags 1 Uhr

Allgemeine amtliche Bekanntmachungen.

Die am 13. August 1929 (Beuthener Kreisbl. S. 172) angeordneten **Chausseesperrungen**

1. der Kreischauffee **Rokittniß-Kunary in der Ortslage Wieschowa**
2. der Kreischauffee **Rokittniß-Mikultschütz** werden hierdurch **aufgehoben**. Die genannten Chaussees sind dem Verkehr freigegeben.

Beuthen O.-S., den 24. September 1929.

Der Landrat.

Zarządzone dnia 13go sierpnia b. r. (Beuthener Kreisblatt pag. 172) zamknięcie szos

1. szosy powiatowej Rokittnitz—Kunary w obrębie Wieszowa.
2. szosy powiatowej Rokittnitz—Mikultschütz

znosi się niniejszem. Wspomniane szosy postawiono znowu do dyspozycji ruchu publicznego.

Beuthen O.-S., dnia 24go września 1929 r.

Pruski Landrat.

Die Bedeutung sofortigen sachverständigen Eingreifens bei der Aufdeckung von Bodenaltertümern gibt Anlaß, auf die gesetzlichen Vorschriften des preuß. Ausgrabungsgesetzes vom 26. März 1914 und auf die Ausführungsvorschriften zu diesem Gesetze noch besonders hinzuweisen.

Die maßgeblichen Vorschriften lauten:

„Das Gesetz schützt die Bodenaltertümer, die von der heimischen Entwicklung seit den frühesten menschlichen und noch vormenschlichen Zuständen Kunde geben. Eine Ausgrabung darf nach dem Gesetz nur mit staatlicher Genehmigung begonnen werden. Gelegenheitsfunde kulturgeschichtlicher Art sind anzuzeigen und unterliegen einer Obhutspflicht. Gefährdete Funde sind auf Verlangen öffentlicher Körperschaften gegen Entschädigung abzuliefern.

Wird in oder auf einem Grundstück ein Gegenstand, der für die Kulturgeschichte einschließlich der Urgeschichte des Menschen von Bedeutung ist, gelegentlich entdeckt, so ist dies spätestens am nächsten Werktag der Ortspolizeibehörde anzuzeigen, welche unverzüglich die Erwerbsberechtigten zu benachrichtigen hat. Anzeigepflichtig sind der Entdecker, der Eigentümer des Grundstücks sowie der Leiter der Arbeiten, bei denen der Gegenstand entdeckt worden ist.

Der Entdecker, der Eigentümer des Grundstücks sowie der Leiter der Arbeiten haben den entdeckten Gegenstand und die Entdeckungsstätte in unverändertem Zustand zu erhalten, soweit es ohne erheblichen Nachteil oder Aufwendung von Kosten geschehen kann.

Mit Geldstrafe bis zu einhundertfünfzig Mark oder mit Haft wird bestraft, wer vorsätzlich die vorgesehene Anzeige unterläßt. Mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit Haft wird, soweit nicht nach andern Vorschriften eine höhere Strafe bewirkt ist, bestraft, wer vorsätzlich einen Gegenstand, dessen Ablieferung verlangt werden kann, zerstört, beschädigt oder beiseite schafft und dadurch die Ablieferung verhindert. Der Versuch ist strafbar.“

Um ein schnelles Einschreiten der zuständigen Stellen und Vermeiden von (die Funde durch Zeitverlust oft schwer gefährdenden, längerem Schriftwechsel zwischen verschiedenen Behörden zu gewährleisten, sind in unserem Kreise alle Meldungen zweckmäßig sofort an den staatlichen Vertrauensmann für die Bodenaltertümer Dr. Matthes in Beuthen O.-S. (Museum) zu leiten. In erster Linie kommen in unserer Provinz Funde folgender Art in Frage: Urnen und Urnenscherben, sonstige unglasierte Tonscherben, Steinbeile (im Volksmund oft pieronowy kamien genannt,) bearbeitete Feuersteinstücke, alte Bronzegegenstände mit jetzt grün aussehender Oberfläche, alte Eisenwaffen und alte Eisenschmuckstücke, Skelette mit und ohne Beigaben, Brandstellen mit Scherben und dergleichen auffallende Steinsetzungen, sogenannte Schweden- und Tatarenschanzen, schwarze alte Kulturschichten in Sandgruben, Kalkbrüchen und dergleichen, alte Röhre (sogenannte Einbäume,) künstliche

Kleine Erdhügel besonders in Wäldern (Hügelgräber). Es ist dringend notwendig, daß alle Behörden auf sämtliche amtliche Anfragen der zuständigen Beuthener Zentralstelle möglichst rasch und genau antworten.

Beuthen O.-S., den 21. September 1929.

Der Landrat.

Ważność natychmiastowego wmięszania się rzeszoznawców w odkrycie starożytności skrytych w ziemi, daje powód, zwracać wyraźnie uwagę na prawne przepisy pruskiej ustawy o wykopaliskach z dnia 26go marca 1914 r. i na rozporządzenia wykonawcze do tej ustawy.

Miarodajne przepisy brzmią następująco:

Ustawa o wykopaliskach chroni starożytności skryte w ziemi, które nam o dawnych czasach o najwcześniejszych porach pokwitania ludzkiego w naszej ojczystej krainie, o przedhistorycznych czasach nawet nim ludzie na ziemi żyli, wiadomości dają. Według tej ustawy roboty wykopania tylko wtedy rozpoczęte być mogą, gdy do tego państwowe zezwolenie udzielone jest. Dorywcze odkrycie dziejowo-cywilizacyjnych znajdzb zameldowane być musi. Znajdźby podlegają opiece. Znajdźby, które wystawione są na niebezpieczeństwo, na żądanie publicznym korporacjom pod opiekę oddane być muszą. Wynagrodzenie za nie zapłacone będzie.

Jeżeli w ziemi albo na jakim gruncie starożytne przedmioty dorywczo znalezione będą które dla dziejów cywilizacji ludzkiej włącznie dla dziejów pierwotnych ludzkości znaczne są, wtedy powinno o tem najpóźniej nazajutrz miejscowej władzy policyjnej wiadomość dać. Miejscowa władza policyjna natychmiast uprawnionych do nabycia uawiadomić musi. Obowiązani do zameldowania znajdzb są znalazca, właściciel gruntu na którym starożytne przedmioty znalezione są, jak i kierownik robót, przy których starożytne przedmioty odkryte zostały.

Znalazca, właściciel gruntu, jak i kierownik robót obowiązani są odkryty przedmiot i miejsce odkrycia w niezmienionym stanie pozostawić, o ile to bez znacznej szkody i kosztów możliwe jest.

Grzywną aż do sto pięćdziesiąt marek albo więzieniem karany będzie, kto umyślnie przepisane doniesienie zaniecha. Grzywną aż do dziesięć tysięcy marek albo więzieniem karany będzie, o ile według innych przepisów wyższa kara nie nastąpi, kto umyślnie starożytną rzecz, którą do oddania żądać można, zburzy, zniszczy, uszkodzi albo usunie i takim sposobem w oddaniu przeszkadza. Proba także karygodna jest. Aby czymprędzej wkroczenie kompetentnego miejsca nastąpiło aby niepotrzebne korespondencje z rozmaitymi urzędami unikane zostały, przez które czas stracony będzie i znajdźby w niebezpieczeństwo wystawione będą, trzeba w naszej prowincji użytecznie natychmiast państwowego powiernika dla starożytności w ziemi Dr. Matthes w Beuthen-OS.-Museum powiadomić. U nas chodzi przedewszystkim o urny (popielnicy) i skorupy urnowe, inne nieglazurowane skorupy gliniane, topory kamienne (zwykle od ludzi zwane „pieronowe kamienie“) obrabiane krzemienie, starożytne przedmioty bronzowe, które teraz zieloną powierzchnię mają, starożytne bronie żelazne i żelazne klejnoty, kościotrupy z dodatkami albo bez nich, zgorzeliska z skorupami i td. w oko wypadające składania kamieni (zwane szancy szwedzkie i szancy tatarskie), czarne starożytne warstwy kulturalne w piaskowiskach w wapieniolomach itp, starożytne łodzie (zwane czajki), naśladowane pagórki szczególnie w lasach (pagórkowate groby). Bezwarunkowo potrzebno jest, aby wszystkie władze na urzędowe zapytania kompetentnego miejsca centralnego w Beuthen jak najspieszniej odpowiedź dały.

Beuthen O.-S., dnia 21go września 1929 r.

Pruski Landrat.

Die f. B. vom Präsidenten des Landesfinanzamts Oberschlesien erfolgte Ernennung der Steuerassistenten, bezw. Steuersekretäre Kuhna, Schliwa, Horst, Meusel, Klawitter und Babioch zu Beamten des Steueraußendienstes ist aufgehoben worden. Damit wird gleichzeitig ihre Bestellung zum preussischen Hilfspolizeibeamten und zum Hilfsbeamten der Staatsanwaltschaft hinfällig.

Beuthen O.-S., den 23. September 1929.

Der Landrat.

Uskutecznione przez pana prezesa krajowego urzędu skarbowego Oberschlesien zamianowanie asystentów podatkowych wzgl. sekretarzy podatkowych Kuhna, Schliwa, Horst, Meusel, Klawitter i Babioch urzędnikami zewnętrznej służby podatkowej zniesiono. Wobec tego odpada równocześnie zamianowanie ich pruskimi pomocniczymi urzędnikami policyjnymi oraz urzędnikami pomocniczymi prokuraty.

Beuthen O.-S., dnia 23go września 1929 r.

Pruski Landrat.

Die Gräfllich Schaffgotsch'sche Werke G. m. b. H. in Gleiwitz beabsichtigt auf ihrem Gelände nördlich der Julienhütte in Bobrek ein Karbidwerk zu errichten.

Dieses Vorhaben bringe ich gemäß § 16 ff. der Reichsgewerbeordnung vom 21. Juni 1869 (neue Fassung vom 28. Juli 1900) mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniß, daß etwaige Einwendungen dagegen, soweit sie nicht privatrechtlicher Natur sind, binnen einer Ausschußfrist von 14 Tagen, vom Tage des Erscheinens dieser Bekanntmachung im Amtsblatte der Regierung zu Oppeln ab gerechnet, bei dem unter-

zeichneten Landrat schriftlich in zwei Stücken oder zu Protokoll anzubringen sind und daß nach Ablauf dieser Frist Einwendungen in diesem Verfahren nicht mehr angebracht werden können.

Zur mündlichen Erörterung der etwaigen rechtzeitig erhobenen Einwendungen habe ich einen Termin auf

Dienstag, den 22. Oktober 1929, 11 Uhr

in meinem Büro hieselbst anberaumt, zu welchem die Unternehmerin sowohl als auch die Widersprechenden mit der Verwarnung vorgeladen werden, daß bei ihrem Ausbleiben gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden wird.

Die Beschreibungen, Zeichnungen und Pläne liegen in meinem Büro zur Einsicht während der Dienststunden aus.

Beuthen O.-S., den 24. September 1929.

Der Landrat.

**Gräflich Schaffgotsche Werke G. m. b. H. w Gleiwitz ma zamiar
na swym terenie leżącym na północ od Julienhütte w Bobrek założyć fabrykę karbidu.**

Powyższy zamiar podaję w myśl § 16 i nast. Reichsgewerbeordnung z dnia 21go czerwca 1869 r. (nowe wydanie z dnia 26go lipca 1900 r.) do publicznej wiadomości z tem, że ewentualne przeciwy, o ile nie są natury cywilno-prawnej, należy w okresie prekluzyjnym 14 u dni od dnia umieszczenia niniejszego ogłoszenia w dzienniku urzędowym rejencji w Oppeln wnieść pisemnie w dwóch egzemplarzach lub do protokołu do niżej podpisanego landrata oraz z tem, że po upływie wymienionego czasokresu nie dopuszczalnem jest wnoszenie sprzeciwów w tym postępowaniu.

Do ustnej rozprawy ewentualnych na czas wniesionych sprzeciwów wyznaczyłem termin na

wtorek, dnia 22go października b. r. o godz. 11 przedpołudniem

w swoim biurze tutaj, do której wzywa się zarówno przedsiębiorcę jak i sprzeciwiających się z tem że nawet w razie nie stawienia się rozprawa dotycząca sprzeciwów odbędzie się.

Opisy, rysunki i plany przejrzeć można w moim biurze w godzinach służbowych.

Beuthen O.-S., dnia 24go września 1929 r.

Pruski Landrat.

Ab 30. September 1929 werden in der Invalidenversicherung neue für alle Landesversicherungsanstalten gültige Beitragsmarken in den Lohnklassen IV—VII für eine Woche und in sämtlichen Lohnklassen für zwei Wochen ausgegeben. Die Einwochenmarken der Lohnklassen I bis III; der Geldwert sämtlicher Marken ebenso wie die Lohnklasseneinteilung, nach der sie in den einzelnen Stufen zu verwenden sind, bleiben unverändert, Arbeitgeber, die mit der Verwendung von Beitragsmarken im Rückstand sind, werden zur Vermeidung von Weiterungen und Strafen gut tun, die Beitragseintrichtung noch vor dem 30. September 1929 nachzuholen, weil aus einer späteren Verwendung der Marken neuen Musters für rückliegende Zeiten sich ohne weiteres ergeben läßt, in welcher Zeit die Beiträge nicht rechtzeitig geleistet wurden.

Beuthen O.-S., den 23. September 1929.

Das Versicherungsamt des Kreises Beuthen-Tarnowitz.

Od dnia 30go września 1929 r. wydaje się w ubezpieczeniu inwalidzkim nowe dla wszystkich krajowych zakładów ubezpieczeń ważne znaczki składkowe w klasach zarobkowych IV—VII na jeden tydzień a we wszystkich klasach zarobkowych na 2 tygodnie. Znaczki jedno-tygodniowe klas zarobkowych I—III, wartość pieniężna wszystkich znaczków oraz podział na pojedyncze klasy zarobkowe, według którego w poszczególnych stopniach należy znaczków użyć, pozostają bez zmiany.

Pracodawcom zalegającym z użyciem znaczków składkowych zaleca się celem uniknięcia nieprzyjemności i kar, spóźnioną składkę uzupełnić jeszcze przed 30go września b. r., ponieważ ze spóźnionego użycia znaczków nowego wzoru za zaległy czas z łatwością można stwierdzić, w którym to okresie nie uiszczono składek na czas.

Beuthen O.-S., dnia 23go września 1929 r.

Urząd ubezpieczeń powiatu Beuthen-Tarnowitz.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1900. The names are given in alphabetical order, and the committees to which they are appointed are indicated by the numbers in parentheses.

For 1900

For 1901

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1901. The names are given in alphabetical order, and the committees to which they are appointed are indicated by the numbers in parentheses.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1902. The names are given in alphabetical order, and the committees to which they are appointed are indicated by the numbers in parentheses.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1903. The names are given in alphabetical order, and the committees to which they are appointed are indicated by the numbers in parentheses.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1904. The names are given in alphabetical order, and the committees to which they are appointed are indicated by the numbers in parentheses.